



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7185455 / 17.04.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.375,500 KG Net weight 1.134 KG Volumes 1,800 M3

180226061
5008246805
25554

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441 Position3	1.400 PC	1.134 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	5 PC	75 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	100 PC	129 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	100 PC	26 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	5 PC	12 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1402
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 24/4/19
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire pour l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Essemplare per mittente
blu = Essemplare per destinatario
verde = Essemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modlager
grün = Exemplar for beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19-006102 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna SPK Via dei Cidamini 4 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Modugno Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) CA T. EX.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
6 Kennzeichen u. Nummern Marquages et numéros Trotz der Frachtführer bei der Lieferung nicht möglich + Liefer		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17,29 kg	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		14 Rückerstattung Remboursement	
10 Statistiknummer No. statistique		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
12 Umfang in m³ Cubage m³		21 Ausgegeben am Établie le 24.01.19	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	
14 Rückerstattung Remboursement		23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 24 APR 2019	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		25 Angaben zu den mitgeführten Gütern Données relatives aux marchandises transportées von bis km	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		26 Vertragspartner des Frachtführers	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers	
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		28 Benutzte Gen.-Nr. 22-01-19/1000	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		29 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐	
21 Ausgegeben am Établie le		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zu den mitgeführten Gütern Données relatives aux marchandises transportées von bis km		34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
26 Vertragspartner des Frachtführers		35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
28 Benutzte Gen.-Nr.		37 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
29 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐		38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		43 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		45 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
37 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		47 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		49 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		51 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
43 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		53 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
45 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		55 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
47 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		57 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
49 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		59 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
51 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		61 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
53 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		63 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
55 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		65 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
57 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		67 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
59 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		69 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
61 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		71 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
63 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		73 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
65 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		75 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
67 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		77 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
69 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		79 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
71 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		81 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
73 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		83 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
75 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		85 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
77 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		87 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
79 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		89 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
81 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		91 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
83 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		93 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
85 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		95 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
87 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		96 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		97 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
89 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		99 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
91 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	